

ئەي دلبەرد بە کویت گەياندم



ei dlberd be kwet geyandm

ئیسماعیل خورمالی

2010

هەي خودا ژن

تۆ ھەميشە من دەنييتە جەنگى عەشقى

شكست دىنى و دلۆپەيەك خوڭنى منت پى ناريژرى

شكست دىنى و ئىوارەيەك بارانى منت پى ناکوژرى

شكست دىنى و پىكى له شەرابى منت پى ناريژرى

شكست دىنى و بەلام بەلام ھەي خودا ژن

گەورەيى تۆ لەوودايە

ھەر پوژرى جوژرى لە گەردى خۆتا

وھك مانگى ناو

تەمە شەوى شەوہ چەمان وونم دەكەي

وھك مەوجى سەر بە پوژرى ناوہپاستى دەريا ھارم دەكەي

شكست دىنى و

بەلام بردننەوہى تۆ لەوودايە ھەي خودا ژن

من لهو هه موو ته مهی ئیوارانی تو سهر دهر ناکه م
من لهو هه موو ئاگری دۆزه خی چوونه ت سهر دهر ناکه م
بردننه وهی تو له وه دایه هه ی خودا ژن
دهمکوژی و ژیا نی خۆتم پێ ده به خشی
دهمکوژی و فرینی تهیره کانی خودام پێ ده به خشی
بردننه وهی تو له وه دایه هه ی خودا ژن
من به م قه یاغی قه ئه م و
من به م قه یاغی لاسکه خه یا لانه وه
ههر چه ن ده کمه م
ناگه م به و بهر تیگه شتن و خه یا ئی تو
ده می که من
له ئاو زنده تر پیویستم ده بی هه ی خودا ژن
تو وه ک رۆشنا یی ئیواره به دهر به نی تاریکی دا ده چیته وه و
ده رۆی

دهمّ كه من به سهر پردی مهرگا ده په پمه وه و
له فده جری عه شقا پیی مهرگ ده گرم
تو له و بهر وهك به دمه ستیگی نیوه شهوی سهر چنار
لا لا ، قاقا

دهم له پیالهی بزه و پیکه نین بهر نادهی
بردننه وهی تو له وه دایه ههی خودا ژن
تو ناوقای مه خلوقتی هاتووی
مه خلوقتی ،

له هه ریژ و له سه وزایی دلتی پی ناشیلری
مه خلوقتی ،

ههر له بهر دلی شیعر

لق و چلی بی ئیمانی پی ناشکیتری

ناخهر ناکری ههی خودا ژن ، وهی سه وزه ژن
وهك نه وهی من نغروم له هه نارای جوانیتا

تۆش نانی ئەم دۆنەرمییەم بە ساجا بەیت و
سپیدەییەک وەکوو ئاوانگ بە باخی جەننەتم بەیت و
ئێوارەییەک وەک پەروانە بەسەر چەمی دۆزاخما بەی
ئاخەر ناکرێ

وەی سەزە ژن

وەی قەشەنگترین لالە گۆل

بەوخەرمانی ئەوینەووە

ئە چاخی ژەنگە عومردا

پۆژی

سائە تۆراوەکانم ئاشت نەکەیتەووە و

ئێوارەییەک بە ئیوی چاو بانگم نەکەیت و نە ئیوی

ئێوارەییەک بە ئیوی چاو ماچم نەکەیت و نە رۆی

ئاخەر ناکرێ هەی خودا ژن

ئە بەر رەشەبای پیربووندا جەنگی نەکەین

وہکوو بہ لہم

لہ گہل بہ حری شہ پوری شہو حہشرئ نہ کہین

ناخہر ناکرئ ہہی خودا ژن

وہک دوو بالندہ لہ فرین

یہ کمان خوش بوئ و خوین بہ یہک بہین

یہ کمان خوش بوئ و خوین بہ شار بہین

ناخہر ناکرئ ہہی خودا ژن

عہشق کارہی وولات بین و

سہر لہ دہرسی گوئل دہرنہ کہین

نا گوئلہ کہم

وہرہ دیسان

با شار لہ جہنگ چؤل کہین

با ہہمیشان نیشتیمان بہ مائی بہ ہار دا کہینہ وہ

با ہہمیشان باخہ کہی وہفا و عیشق

به میخه کاوی عیشقدا به رینه وه

وهره نهی یار نیمه چیمان داوه له خوین

چیمان داوه له سهری بی مهستی و عیشق

چیمان داوه له گوینگرتن

له خهرمه نی گۆرانیه کانی ته نییایی

وهره نهی یار هه ی خودا ژن

له میحنه تی نیشتیماندا ره فیکم به

له میحنه تی نهم شاره دا ره فیکم به

تۆ ته و اشا

چینی له هیلانه ی خودادان و

چینی له فه بردان

وهره نهی یار با چیترا لاری بزوی هه لبرترین

با چیترا ته سلیم به جهنگی نهم رۆژه جه نجاله نه بین

رۆژی که عیشقی تیبیا نه بی

رۆژئى كه ژيان تيبيا تاوان بئ

سهردهمى كه ئينسان تيبيا به به تالانى بپروا

سهردهمى كه لهيلى تيبيا به گپ چئ

وهه ئهئى يار دهبا ئيمه فريشتهئى شار بين

دهبا ئيمه سهردهم به عيشقدا بهرينه وه

دهبا ئيمه ژيان به ميخه كئ ناشت كهينه وه

دهبا ئيمه

نوشته كانى بهر قاپى نه گبه تئ پوچ كهينه وه

دهبا ئيمه

ههئى خودا ژن

شهوى لهو شهوانهئى به جهننه تئ زه مين ده چن

جهننه تيتتر بخولقيني ن

جهننه تئ ، خودا ژن ، جهننه تئ

وهك شه وه كهئى ناو ته يراوا

که بۆنی بۆس و گابانامان لی دهچۆرا
ئهو شهوهی به شهراکهت جگهرهیهکی که نتمان دهکیشا و
به شهراکهت ته زوو هه ئیده گرتین و
به شهراکهت
ماچمان به سه رنیوی په نهجی یهک دهدا و
به شهراکهت له لیخوری نی ئۆتۆمبیلێکدا
مژمان له دووکه ل دهدا و
ماچمان به په نهجی یهک دهدا
ئهو شهوهی عیشق
عیشق به چری به گریانی ده داین و
له ئومیدیکدا گۆرانیمان بۆ میخهک دهووت
تۆ دهتوت سیبا
چهن ئاسووده ده بووم ژنی تۆ بایه م
چهن ئاسووده ده بووم

میخهک و براکانی له ئاو و سولبی تو بوونایه

ئهو شهوهی دوو به دوو

له دوو به دوویهکی میخوش و

له دانیشتنیکی مزر و هه ناریدا

ووتت سییا

هیئده قاوهی تال نوش مهکه منت بیر بی

هیئده جهوشهی

هه ناسهت پر مهکه له گه لای دوکه لای منت بیر بی

هیئده سهرت

به به فری ئهو شه رابه سپییانه سپی مهکه ،

منت بیر بی

من بزهیهک و ویتاری

ووتت سییا

ئه مجاره یان عهینه که کهت داگره و بی عهینهک

مهمله که تی نهم میخهک و سهر و له شهی من ببینه

تۆ ته واشا

سییا گیان پیری چۆن که وتوووته ویزه مان

تۆ ته واشا سییا گیان پیری چۆن له سییه ری هه وره کانی
گه نجی دوورمان ده خاته وه

تازه سییا چی ماوه بو عیشق ؟

چی ماوه بو گردکردنه وهی خونچه کانی ماچ

تۆ وات دهووت و

منیش ده مووت له پیری گه ری نهمی خوا ژن

تۆ له و ژنانهی وهک به ردی توورده یته ناوی

هه تا پیری

له گۆمی عومرا شلپ و هۆری جوانی ده ده یته وه

هه تا پیری

سییه ری داربی عیشقت تییا شینتر ده بی و

وهك ژئځ له شانهي خوا ههنگ

ههنگويني گورانبيت پرتردهبيتتهوه

نهها چاوت وهى خودا ژن

هيشتا وهكوو جارن

لهسهر عهرشى مهملهكهى چاوان چاو دهروانن

نهها ليووت ، هيشتا وهكوو جارن

تازه پهروانهى پهمههه دهنينه دهشتى پيکهنين

تو وات دهوت و منيش دهمووت ههى خودا ژن

کځ وهكوو تو ، پيکهنينى دهبيتته تاف و دهرژيته دل

کځ وهكوو تو ، سينهه به مانگى خوا دهچځ و

ههنووكهش له پياسهيهکدا دل به خه ټوز بهرئ

تو وات دهووت و منيش دهمووت ، نهى پايزه ژن

له دوا ساتى دانيشتنى نهه مهغريبه سوور پوشهدا

بههپي نوورت دوولتهت مهکه و

دەكرى ئەى خودا ژن

دەكرى بە عەترەكەى خۆت

بە تنۆكى ئەگابانا

مائىكەم ئە جەننەت بەيتى

تۆ وات دەووت و

مىش دەمووت ئەى خودا ژن

وەك ناھىلى

وەك ناھىلى

بۆ تام

وینەيەكت بگرم و

ئەلبووومە پىرەكانى ناو دئىمى پى گەنج كەمەووە

رىگە بە گۆلەكەم وینەيەكى كورسىيەكەت

بە چۆلى بگرم

بۆ زەمانى گەرانتەووە و

بۆ مەملەكەتى خەمى وئ و

بۆ شەوۋە تولانبيھەكانى ئەوئىم

رەنگە

ستارىكم پى بەن

دەكرى كچى بېكەمە عەرشى غەربىم

دەكرى بېكەمە عەرشى مېخەك

دە دەى دلبەرد ، لە سەفەرى

ئەم خواستە چكۆلانەدا رەفېقم بە

با جوانى

جوانى ئەو دېرانەى لە سەفەردا دەمانووتن كائەبنەو

ئەوماچانەى

لە سەفەردا دەمانكردن ووشك نەبنەو

رېگە بە رېگە بە گۆئەكەم

بەو عەسرە مېخەكبيانەدابچىنەو

زۆر جار به سەر ئێوی مه‌ستانه‌ترین لاریوه
 ماندوو بوون و ته‌ژنه‌یه‌تی تاوی چه‌واننه‌وه
 ده‌بیچاینه‌وه لایچی قاوه‌خانه‌یه‌کی دوونه‌م و
 ئی قاوه‌خانه‌یه‌ک سیخناخ
 سیخناخ به‌ دله‌ دل شكاوه‌کانی شار
 سیخناخ به‌و ئیوانه‌ی ده‌له‌رزین و نه‌ده‌گه‌شته‌ یه‌ک
 به‌و دلانه‌ی
 وه‌ک دره‌ختی ناو ئاوابوون تاریکی دایده‌پۆشبین
 به‌و ده‌ستانه‌ی
 دیواری نه‌م چاو و نه‌و چاو
 ئینه‌ده‌گه‌ران بگه‌نه‌ یه‌ک
 تۆش له‌ ریوه‌ ئه‌ی یار
 له‌ ته‌ک هاتنی گارسۆنه‌ که‌ نه‌گه‌ته‌ که‌ دا
 به‌ بزه‌یه‌کی قوئی هه‌ساره‌ جووتی جوانه‌وه

دەتووت سیا ، ئارۆ

ئارۆ

من لیمۆیهک له رهنگی کراسهکهی تۆ بانگ دهکهم

تۆش عادهتی ئاوێک و قارهیهک بانگ که

ووتم ئاخەر ،

ووتت لیگهڕی با ئارۆ پیاسه و خواردننهوهکان به دئی من

بن

ووتم ئاخەر ،

ووتت له پهرداخه ئاوهکهی تۆش دهخۆمهوه

ووتم ئاخەر ،

ووتت سیا دهزانی گهئێ جار له غیابی تۆدا

من دیمهوه ئییره و

ئیره

ئیره

وہک پەروانەییەکی مەجنوونی پێ دەشتم ئی دی و

لەسەر گوئی پیرە گوئی کورسییەکە ی تۆ نەبێ

نانشمەو و دانانیشم

لەو جێیەدا نەبێ سییا

بۆنی قریو و بۆنی دانیشتنەکاتم پێناکرێ

لەو جێیەدا نەبێ ،

سییا

بۆنی

تەرخوونی هەناسەکانت نادەنەو بە بەر ئووتما

لەو جێیەدا نەبێ سییا

شەربەتیکم پێ نۆش نابێ و

سۆزیکیم پێ نابیسترێ

تۆ وات دەوتت و

من لە پۆحما پایزی تۆ دەیکووشتم

تو واقت دهووت و

من دهمزانی

هیووریت له گه‌ل من دا عومری کورته

دهمزانی خوشت دهویم و

به‌لام له مهرگم تیر نابی

هه‌ی خوداژن ، نهمه گوفتی من نییه به تهنیا

نامه‌کان و ده‌ئین

تاسه‌کانی ریگه‌ی نیوان هه‌ولیر و سلیمانی و ده‌ئین

ماچه‌کانی سه‌رچنار و ده‌ئین

نیواره‌کانی به‌رده‌م په‌ریژ و ده‌ئین

ده‌سگوشینی شه‌وه‌که‌ی ریستوران‌تی ئیقل و ده‌ئین

مژی نی‌رگه‌له‌کانی سیو و سندی و ده‌ئین

په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان به‌رلین و هه‌ولیر و ده‌ئین

شَلپ و هوری شه‌وه گهرمه‌کانی تهنیاییت و ده‌ئین

سووتانی من و بی مهیلی رۆژهکانی بهیرووت

وا دهئین

دهزانم خۆشت دهویم و

بهلام بی قهیاغ له بهحری بیچارهیبیدای

خۆشت دهویم و

بهلام

بهسههر ئهو ههموو رێبهدا ناشکییتهوه

خۆشت دهویم و

بهلام جهنگی ئهو ههموو ئاگرهت پێ ناکرێ

خۆشت دهویم و

بهلام ئهو ههموو دوژمنهت پێ نابن به دۆست

خۆشت دهویم و

بهلام

نیشتیمانی ئهو ههموو تهگهرا نهت پێ وێران نابن

دەزانم ھەي خودا ژن ئومىدەت دەکرد ، ئومىد

ئە يەكەمىن شەوى دابەزىنى بەيرووتدا

من جەنتاكانت بە ژوورى ئوتىلەكەدا كەم و

من جەكەانت بۆ بگۆرم و

من خۆم ئە بۆنەكەي خۆم

يەكەمىن تىنۆكە عەترى لىكۆمت لى بەم

دەزانم ھەي خودا ژن ئومىدەت دەکرد ، ئومىد

ئە يەكەمىن ئىوارەي سەوزەكانى پىناندا

ئە يەكەمىن مەلەي ئەويدا

ئە يەكەمىن پۆخانەدا

ئە يەكەمىن ئاگردا

من

من

بە باوشى

بتسووتیتیم

دهزانم هه‌ی خودا ژن ئومیدت ده‌کرد ، ئومید

له پیاسه‌یه‌کی ئۆرزیدا

به مه‌کریکی له باراناو ته‌پتر

به ناو نه‌و هه‌موو په‌له‌ میده‌دا

قوتت به‌ قوتما که‌یت و

بلی من

من

میخه‌کی ته‌پترین شاعیری ئەم نیشتمانم و

پریم له‌ فرینی عه‌شق

پریم له‌ میوه‌ی عه‌شق

دهزانم

دهزانم هه‌ی خودا ژن خوشت ده‌ویم و

هه‌ر مه‌وجی نه‌و عه‌شقه‌شه‌ له‌ من هارت ده‌کا و

ھارت دەکا و لەزەت ئە مردنم دەبەى

ئەزىيەتم بە ئەى يار

ئەزىيەتم بە

رۆژى دى بە دەردى عەشقت برۆم

رۆژى دى رى ئەبەيتەوہ سەر رى گۆرم

ئەزىيەتم بە ئەى گۆل

من دەزانم ئەمانى من

باخچەى چەن قىرئوہىہ ئە زوئى تۆدا

من دەزانم کوشتنى من

کوشتنى من چەن ھەرزانہ ئە بازارى عىشقى تۆدا

ئەزىيەتم بە ئەى يار

ھەتا رۆژى ئە عىشقت بە خەسار دەرۆم

ھەتا رۆژى پەشىمان پەشىمان دەبى و

ئەوسا ، ئەوسا ھەى خودا ژن

سایه دارى ، ژوانیكى منت ناداتى
سایه شیعری ، رهنگیكى منت ناداتى
نه زییه تم به نهی یار
ناردی دڼره قییم به سهردا که تو
تویهک که تییر نابى له نانى مردنم
نه زییه تم به و بمکوژه تو
به لام من دهستم سوور ناکه م به تو
نه زییه تم به و
هر ناوا جه بیبهی خاک و خوئی غروور به و
بی وه لام به له به ردهم نهو هه موو زهنگه دا
نهی دڼبهرد رۆژنیک دى عیشق به جهنگ بشکیته وه
رۆژنیک دى
له سهر قه لای نهو گه مه نه گریسانه ت بهر بیته وه
نهی دڼبهرد نه زییه تم به

ههتا رۆژی به گۆل هاتتی مهسجهکان

ههتا دوا ههمین پایزی پارایی

ههتا دیدهنی ئارۆسیکی تر و

ههنگرتنی مروارییهکی تر ، نهزییهتم به

ئهی دلبهرد ئهمه چ عیشقیکه

به بهردم دهکهیت و بهسهرما دهگرت

وهک خودا به تهیرم دهکهیت و

فرینم ئی دهسینیتهوه

ئهی دلبهرد

له ئاوینهی ههقیقهتیک هه ئروانه

نه من له تۆدا دهروم و

نه تۆ له مندا پیر دهبی

ئیدی له ژیر نهو چاویلکه رهشهدا

له چاو گێرانی نهو هه موو گه مهیهت چی

ئىدى لە ئىۋارە فرىنى ئەو سىۋانەدا
لە كوشتنى سىۋو و لە كوشتنى لەزەتت چى

چ بلىم چى

ئەى دىل بەرد

چ بلىم

تۆ عەيامى

بى باك مردنت ئاژەن دەكرده سەرم و

من گەردى سەرگول و

گەردى سەر شانى شەونمەكانم بۆ دەتەكاندى

تۆ بى باك

گەردى تورەبوونت دەنايه شوين هەنگاوم و

من ئە ئاۋى شىعەرم

ئاژەن دەكرده سەر دەشتى عەشقت

ئەى دىل بەرد تۆ ئەو بەر چەمى دوودئىيەدا

چ بهردیکت کوتا به په نجه رهی دئما و
 زرگونی سهر نه نگوستیلهی چ رۆزگار یکت لی بردم
 قاپی چ فرینیکت لیگرتم ،
 له و جهوت ته به قهی عیشته دا
 عیشتی له گه ل ژهنگاوی نهم رۆزگار هاشدا
 من غه زه بتم به غه زه ل دنوو سییه وه و
 قاپی غه زه بتم به کلیلی گوفتی خوش ده کرده وه
 نهی دل بهرد
 له سهر چی وه ستاوی بمکوژه
 بمکوژه و په لیکم به په لی دۆزه خه وه به
 بمکوژه و به قوربانی مردنم که تو
 توش نه مکوژیت
 ئیوار هیهک شیعر ده مکوژی و
 ئیوار هیهک

عیشق

خوینم دہبا

تۆش نہمکوژیت

سپیدہیہک با دہمکوژی و پہرم دہبا

دہخیلت ہم ئہی یار خۆت ہمکوژہ

بہ ژہہری عہشتی تۆ برۆم

مردنم لا جوانتر دہبی

مینیک

بہ ماچیکت

ئاوہدانی بہ نیشتیمانیکی ویران دہدہم

مینیک

بہ نازیکت

ہہزار میخہک رادہکیشمہ مائی پایز

مینیک

به گريكت

خوم دهخمه سیره دۆزهخ

به چامهيهک

کچهکانی کۆلانی گر فریو ددهم

بمکوژه تو ،

قهتلم به دهستی تو جواتترین ژيانه

هه ی خودا ژن ، دننیا به ، لهوئ دنياش

من ههر به دووی میوه غه بیهکانی تودا دهگه ریم

ههزار سیرات به قوریانی ری هه وئیرت دهکهم

دننیا به لهوئ دنياش

رینی هه وئیر هه ئده بئیرمه وه و

ديسان ناوت ده نیمه وه

میخهک

دننیا به

رۆژی دئ بهر له سه قهر

ده ئی

ئهی ئیماندارترین قه ئهی عهشق

وهی سه بوورتیرن بالنده له فرین

وهی نوورانیترین ره به نه پیاوی گه رهکی گوئه کان ،

بهر له سه قهر

ئهم کوترانه م فیره فرینیکی تر که و

ئهم کانیا نه م بسپیره به ئاوی خۆت

له راکشانیکدا پریم که له نوور

له ههر گوئه میخه کیکی له شمدا میخه کی درووستکه

ماچم که و

هه تا رۆژی حساب

حسابی ماچم له گه ئ مه که

ماچم که و

ههتا رۆژی حساب

حسابی وونبوونی ئاونگگه نکانتم له گه ئ مه که

دهی رووخۆشترین پیاوی دنیا

به دیراوهکانی بادا پریم که له نه سیمی خۆت

به جۆگهکانی گردا پریم که له ئاوی خۆت

دهی رووخۆشترین پیاوی دنیا

به ر له سه قهر

وهک چۆن له گه ئ

فریشتهی ئه فسانهکاندا دهنووستی

له گه ئما به

وهک چوون بئ تووترک

دهستت دهگهشته ستیانی په ربییه رووتهکانی خوا له گه ئما

به

دهی رووخۆشترین پیاوی دنیا

بەر له سه قەر

بەر له وهی سینهم ببخ به باخ له تهرخونی خوین

بەر له وهی ههنجیری له ژهر بنیمهوه دهی دلم

ئه چاره تو

تو بمکوژه

ئه وه منم

ده ئیم قه تلم

به دهستی تو

شیرینترین گوزهرانه

دهی ئیماندارترین پیاوی عهشق

کهی دهرویت و

کهی دیتتهوه

بیروهه تو

نیشتمانی

چاوه پیتته

بییره وه تۆ

تۆ واتدهووت

دهتووت

بییره وه

نه رۆی تا من دیمه وه

من ده پۆم

سه رۆ له وولاتی فیرعه ونه کان ده دم

غه زه لیکتی تۆ بو ئه هرامه کان ده خوینمه وه

دهتووت بییره وه من ده پۆم و

به لام بهر له چوون

ئهی ئیماندارترین پیاوی عه شق

به رۆژی عه شق سوین بی

له کویدا یه کمان دیبی گوتیک داده نییم

له كويڊا قئاوهيه كمان نۆش كرد بئ گوئيگ داده نييم

له كويڊا ماچيگمان كرد بئ

له كويڊا

ئاويگمان به يهك دابئ

گوئيگ داده نييم

تۆ واتدهووت و من ههر مردنم ده خوئيندهوه

سليمانى 2009

